



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：二八四二 八七七七

一九九五年八月九日（星期三）

目 錄	頁
香港繼續表現卓越	1
外匯基金在九五年六月底為四千五百億港元	2
中六學額尚餘六千五百六十八個	4
官立夜中學中六班明日接受申請	5
今日再收六份立法局候選人提名書	6
政府批出新機場控制塔模擬器合約	7
學生暑期工作調查發表	8
採用十進制時代新趨勢	9
不雅物品管制條例簡布會	10
中國民間建築講座	10
政府土地招標承租	11
外匯基金運作	11

香港繼續表現卓越

財政司麥高樂爵士今日（星期三）向工業家保證，香港可以維持理想經濟增長的信心是有根據的。

麥高樂爵士出席香港工業總會午餐會時說：「值得注意的是，在過去三十年，本港的實際本地生產總值從沒下降；相比之下，英國及美國都曾有六年出現本地生產總值下降。」

「一直以來，本港表現卓越，我們有充分理由相信這種情況將會維持不變。」

談到香港的經濟表現時，麥高樂爵士表示，受到未符理想統計數字的影響，本地生產總值增長強勁及貿易數字較預期理想等事實均受到忽視。

「一九九五年第一季的本地生產總值的實質增長，較一九九四年同期增加百分之五點九，表現令人鼓舞。」

「其中尤以港產品出口的增長最為顯著，在一九九五年上半年的實質增長約有百分之七，出口總值則上升百分之十五。」

麥高樂爵士說，與一九九四年港產品出口下跌百分之二及出口總值上升百分之十等數字比較，這是非常顯著的改善。當然，這些理想的貿易數字還會帶來與貿易有關的服務。

在聯繫匯率制度方面，他再次強調這是絕不會改變的。他說：「事實是，這個措施是一個重大的成功，而且中國也明確支持將這措施維持下去。」

麥高樂爵士續稱，最近與中國討論的問題也有令人鼓舞的發展。

這包括機場及機場鐵路財務問題的解決、終審法院協議、基建協調委員會務實的討論，以及布政司訪問北京等。

完

外匯基金在九五年六月底為四千五百億港元

財政司麥高樂爵士今日（星期三）公布，外匯基金在一九九五年六月底止的資產總額為四千五百億港元，較去年十二月底升逾百分之十。

麥高樂爵士表示，根據未經審核的數字，截至六月底止本港的外匯儲備為五百三十六億美元，而九四年底數字為四百九十三億美元。本港的外匯儲備現時位列世界第七名，若以人均儲備計算，則是全球第二位。

今次是外匯基金首次定期公布其半年結數字。麥高樂爵士在香港工業總會發表演說時，就決定每半年公布外匯基金帳目一次的原因解釋說：「部分是要顯示政府更趨開放和提高透明度的決心，部分則是要向你們和全球財經金融界人士提供更多證據，展示本港外匯儲備的雄厚實力。」

外匯基金的累積盈餘增加至一千五百三十億港元，較九四年底增加了二百四十二億港元，或接近百分之十九。這成績相比其他基金管理行業的回報率，表現毫不遜色。

麥高樂爵士表示：「我想你們會同意外匯基金的投資成績彪炳。」

外匯基金是次錄得佳績，主要有賴過去六個月投資環境改善，而香港金融管理局也能充份掌握時機。

香港金融管理局總裁任志剛表示：「外匯基金表現良好，是由於我們的投資主要是在美國市場，而該市場是除日本以外表現最佳的國際債券市場。」

完

（下頁續附表）

外匯基金資產負債表

	九五年六月三十日 (未經審核)	九四年十二月三十一日 (已審核，並載於 九四年年報)	九四年六月三十日 (未經審核)
	<u>港幣百萬元</u>	<u>港幣百萬元</u>	<u>港幣百萬元</u>
資產			
外幣資產	418,334	384,359	367,543
港幣資產	<u>31,454</u>	<u>24,126</u>	<u>20,782</u>
	<u>449,788</u>	<u>408,485</u>	<u>388,325</u>
負債			
負債證明書	74,630	74,301	69,571
財政儲備帳項	143,908	131,240	131,171
流通的硬幣	3,332	3,372	2,573
外匯基金票據及債券	50,840	46,140	39,221
銀行體系結餘	2,247	2,208	2,858
其他負債	<u>22,056</u>	<u>22,614</u>	<u>18,819</u>
	<u>297,013</u>	<u>279,875</u>	<u>264,213</u>
累積盈餘	<u><u>152,775</u></u>	<u><u>128,610</u></u>	<u><u>124,112</u></u>

中六學額尚餘六千五百六十八個

本年度中六收生程序第二階段今日（星期三）下午四時三十分結束，第三階段將於明日展開。

現階段尚餘六千五百六十八個中六學額，供中五學生在明日申請。

教育署發言人說，今日共有四千零三十七名成績達十四點或以上的學生成功獲取中六學額。

在第三階段，日校學生如具有升讀高級程度課程的最低入學成績，而原來就讀的學校或聯繫學校仍有空缺，則可於明日下午三時三十分前申請入學。獲取錄學生須於即日辦理登記手續。

自修生和夜校學生如具有升讀高級程度課程的最低入學成績，而保良局莊啓程預科書院仍有空缺，則可向該校申請入學。

發言人提醒職業先修學校的學生和非應屆會考生無須在這個階段申請入學。

此外，教育署的中央熱線二七八二 七五一一、二七八二 七六二五及二七八二 七六三九至四零和教育署十九區分區辦事處今日共處理六百七十四宗有關收生程序的查詢。

該中央熱線會繼續於星期一至五的上午九時至下午一時及下午二時至五時，以及星期六的上午九時至中午十二時提供服務，直至八月十八日。

直至今日下午五時三十分，教育署的升學輔導資源中心接待四百八十五位訪客及處理三百四十八個有關香港中學生會考放榜事宜的電話查詢。

教育署今日共收到兩宗投訴，經教育署職員調查後，證明並非屬實。

此外，由教育輔導人員及教育心理學家當值的教育署心理輔導服務組（二七一 七九五八及二七一四 七八五二），共接到七十一個學生及家長的電話，當中四名需要輔導。

該中心位於旺角聯運道三十號旺角政府合署二零六室，為學生提供有關升學、訓練機會及不同行業的資料。

教育署提醒學生，該中心會延長開放時間，由上午八時四十五分至下午五時三十分，午膳時間亦照常開放，直至星期五（八月十一日）。

完

官立夜中學中六班明日接受申請

中五畢業生如欲繼續升學可報讀一九九五／九六學年官立夜中學中六班課程。

教育署發言人說：「這個新開辦課程為期三年，現階段只提供中六文科班。」

申請人的最低入學資格為在同一次香港中學會考取得六科E級或以上，或五科考獲E級或以上而總積點不少於八點。

一九九五／九六學年的中六班學費為一千二百九十元。

今年共有四個中心開辦該項課程，合共四班，每班提供不同的科目組合，中心名稱及地址如下：

- * 何東官立女子中學（分校）
香港銅鑼灣嘉寧徑一號
- * 伊利沙伯中學
旺角洗衣街一五二號
- * 荃灣官立中學
荃灣海壩街七十號
- * 沙田官立中學
沙田文禮路十一號

申請表格將於明日（星期四）及星期五在灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈十一樓一一〇六室教育署成人教育組派發。

填妥的報名表格須於星期五（八月十一日）下午六時四十五分至八時四十五分交回申請入讀之夜中學中心。

完

今日再收六份立法局候選人提名書

今日(星期三)再有六名候選人遞交九月立法局選舉提名書。

他們是九龍南地方選區的劉千石、九龍西南地方選區的黃國桐、港島西地方選區的林國雄、酒店及飲食界功能組別的李漢城、鄉事界功能組別的劉皇發和選舉委員會組別的劉漢銓。

候選人的個人資料如下：

劉千石

性別：男

年齡：五十

職業：教會工作者

電話：(日)二七三九 零八三六

(夜)九六九零 一七七一

議席/政治聯繫：民主黨、香港職工會聯盟及香港基督教工業委員會

黃國桐

性別：男

年齡：四十六

職業：律師

電話：(日)二五二三 六九三四

(夜)九四八五 六八七七

議席/政治聯繫：市政局(民選)

林國雄

性別：男

年齡：四十一

職業：律師

電話：(日)二五二二 六二九四

(夜)一一七七四三二零二

議席/政治聯繫：香港中外聯盟

李漢城

性別：男

年齡：四十五

職業：香港酒店業主聯會執行總幹事
 電話：(日) 二三六九 一八八七
 (夜) 二七一七 八九六九
 議席／政治聯繫：無

劉皇發

 性別：男
 年齡：五十八
 職業：商人
 電話：(日) 二四五七 二八二二
 (夜) 二四五七 四三八八
 議席／政治聯繫：區議會（當然議員）、區域市政局（當然議員）

劉漢銓

 性別：男
 年齡：四十八
 職業：律師
 電話：(日) 二五二六 二三一六
 議席／政治聯繫：香港協進聯盟

截至今日為止合共收到一百一十六份提名書。

完

政府批出新機場控制塔模擬器合約

庫務司根據中央投標委員會的建議，准予批出一項機場核心計劃下的合約，為位於赤鱗角的新機場提供及裝置一套控制塔模擬器。

該項價值二千一百七十萬元的合約由民航處批予優利系統中國香港有限公司。

該公司將負責供應及安裝一套控制塔模擬器，用以為航空交通管制人員提供有關機場控制的訓練。

有關工程將於本月稍後時間展開，預期於一九九六年十一月竣工。

完

學生暑期工作調查發表

一項由政務科委託政府統計處進行的調查顯示，一般學生並不太熱衷於找尋暑期工作，而對於真正覓得暑期工的被訪者，其主要目的在於賺取金錢。

該項調查於去年十一月至今年三月參考一九九四暑期的情況進行，期間共訪問二千一百九十二名年齡由十五至二十二歲的全日制學生。

青年事務委員會在最近的會議上討論調查的結果。

調查發現只有百分之十二點一被訪者表示曾尋找暑期工作。至於尋找暑期工的動機方面，百分之七十三點六着眼於金錢報酬，只有百分之十六點二表示希望獲取工作經驗。

政務科發言人今日（星期三）說：「這反映出青年人的態度。雖然大部分被訪者做暑期工的原因在於賺取金錢，青年事務委員會認為毋須對這現象感到過份憂慮。」

「委員會目前進行有關青少年道德價值觀的研究，可能有助探討他們對物質報酬的心態。」

鑒於接近百分之九十年齡由十五至二十二歲的學生（約三十二萬一千九百人）並沒有做暑期工，發言人表示：「我們應鼓勵同學善用假期及參與有意義的活動。」

「因此現在正是適當時候提醒學校、志願機構及與青少年有關的團體，在舉辦青少年暑期活動和鼓勵青年人擔當義務工作方面，其扮演的角色實在很重要。」

調查亦發現接近一半（百分之四十五點二）的學生暑假期間在批發、零售、出入口、貿易、酒樓食肆和酒店等行業工作。

在保障學生方面，委員會建議勞工處加強執行勞工法例及暑假期間的巡查工作，防止僱主非法聘用未成年學生，以及確保工作環境符合法定安全標準。

至於有些同學為求獲得暑期工作職位而隱瞞學生身份的問題，委員會提議應向學生灌輸有關誠信的重要的信息。

青年事務委員會亦呼籲僱主為學生提供更多暑期的就業機會。

此外，委員會認為，多一些與社會服務有關的工作會對學生的發展更有益處。

完

採用十進制 時代新趨勢

度量衡十進制委員會今年將再度參與由香港貿易發展局主辦，於明日（星期四）至下星期一（八月十四日）於香港會議展覽中心舉行的「第六屆美食博覽」。

委員會希望透過這個美食博覽會，增強市民對十進制的認識及興趣，並把十進制的概念廣泛地應用在日常生活裏。

今年十進制委員會的攤位比往年更具規模，除了十進制衡重器換算示範外，更設有一個名為「十進制運轉乾坤」的輪盤問答遊戲項目，問題全部環繞日常生活中與十進制有關的事物。

為配合香港人對健康的關注，委員會在攤位安裝了一個電子體重磅，以十進制單位為市民量度身高體重，看看是否合乎健康標準。

四十多位綿紡會職業先修學校的童軍亦會擔任「十進制大使」，在場向市民宣傳及解釋十進制的應用，並免費派發十進制換算表及其他宣傳品。

委員會的攤位將於明日下午一時二十分舉行開幕儀式，並邀請皇家香港警察風笛隊演出助慶。隨後市民可參與台上的遊戲活動，並可獲贈名貴禮物。

十進制委員會較早前與「方太世界」雜誌合辦「真空煲十進制家庭食譜創作大賽」。三位入圍參賽者將在星期六（八月十二日）下午十二時二十分，於博覽會台上即席烹調，角逐冠軍榮銜。屆時，烹飪名家方任利莎將擔任評判及頒獎給各得獎者。

此外，委員會將在星期日（八月十三日）下午三時安排精采的魔術表演——「神奇魔術十進制」，讓市民寓學習十進制於娛樂。

歡迎市民踴躍參加以上各項攤位遊戲及台上特備娛慶節目，投入十進制的時代大趨勢。

完

不雅物品管制條例簡布會

公眾人士，特別是出版業人士，若希望更了解《一九九五年淫褻及不雅物品管制（修訂）條例》，可以出席星期五（八月十一日）舉行的簡布會。

影視及娛樂事務管理處（影視處）官員將解釋有關條例，特別是與出版業有關的條文。

影視處發言人說：「我們希望藉此幫助業內人士作出適當安排，以符合本年十月推行的法例內的規定。」

簡布會將於下午二時三十分在香港灣仔告士打道五號稅務大樓三十九樓影視處三十五毫米放映室舉行。

由於場地有限，有意出席的人士請於星期五中午前致電二五九四 五八三五留座。

完

中國民間建築講座

古物古蹟辦事處星期五（八月十一日）舉辦一場由海外著名學者主講的中國傳統建築講座，歡迎市民出席。

屆時紐約州立大學地理系主任那仲良教授將講述中國的民間建築。

是次講座是為配合古物古蹟辦事處與香港中文大學建築系合辦的「民間建築」展覽而舉辦。

講座以英語進行，將於下午五時三十分至六時三十分在九龍彌敦道一百三十六號古物古蹟辦事處展覽廳舉行。

查詢請電二七二一 二三二六。

完

政府土地招標承租

地政總署現正以短期租約方式招標承租一幅位於堅尼地城西寧街的政府土地。

該土地面積為一千零三十平方米，作收費公眾停車場，只供停泊貨車。

租約先定六個月，其後按季續租。

截止投標日期為八月二十五日正午十二時。

索取投標表格、招標公告及章程，可到灣仔軒尼詩道一三零號修頓中心十九樓港島西區地政處、香港花園道美利大廈十四樓地政總署或九龍上海街二五零號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

上述辦事處亦備有關圖則以供查閱。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年八月九日

	百萬元計
開市戶口結餘	一四七四
收市戶口結餘	一七〇三
改變原因：	
貨幣市場活動	增八二九
流動資金調節機制今日運作	減六〇〇
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增八二六
上午十時	增八二六

上午十一時
正午十二時
下午三時
下午四時

增八二六
增八二九
增八二九
增八二九

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

四點二五厘

六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 120.0 * +0.0 * 9.8.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限

息率

一星期屆滿

五點三四厘

一個月屆滿

五點三八厘

三個月屆滿

五點四四厘

六個月屆滿

五點五二厘

十二個月屆滿

五點六三厘

外匯基金債券

期限

發行號碼

利 率

價 格

息 率

二年

二七〇五

六點四〇厘

一〇〇點九〇

五點九四厘

三年

三八〇七

六點一六厘

九十九點五一

六點四四厘

五年

五〇〇六

六點六〇厘

九十八點二九

七點一四厘

五年

M五〇一

七點九〇厘

一〇一點六九

七點六一厘

總成交額

一百七十億三千一百萬元

完